

# 國立臺灣師範大學(受獎助)學生赴國外修習

## 返國後心得報告書

### 一、學生資料

填寫日期：\_\_2020/1/3\_\_

中文姓名： 謝慕恩	英文姓名(姓, 名): HSIEH, MU-EN
臺師大就讀科系所、年級： 科技應用與人力資源發展學系 三年級	臺師大學號： 40671202H
修習國家： 韓國	
修習校名： 延世大學	
修習學院：	
修習科系： Study Abroad Course	
修習期間： 2019 年 9 月 ~ 2019 年 12 月	

## 二、修習課程名稱：

修習課程名稱	任課教授	學分數	學季/期
INTENSIVE KOREAN LANGUAGE (LEVEL 3)	KIM SUNG SOOK	6	秋季
BEGINNING KOREAN WRITING	LEE YUN JIN	3	秋季

(表格不足請自行加頁)

### 三、心得分享（如學術方面、生活方面、開銷概算等，約 1500 字）

#### 1. 學術方面

**INTENSIVE KOREAN LANGUAGE**：這堂課也就是所謂的 KLI，在開學第一天就會進行分班考試，有紙筆測驗及口試，第二天分班結果就會出來，若不滿意的話也可以在期限內去要求升級或降級，不過老師通常建議不要這樣做，我之前在台灣考 Topik 檢定是 4 級，在這被分到 3 級，但我覺得難度其實跟我的程度差不多，就沒有特地去換班級了。這堂課會有兩個老師輪流上課，一個老師負責教導文法；而另一個老師則帶閱讀與習作，另外 KLI 最多可以缺課 32 小時，遲到 3 次算 1 個小時，作業幾乎都會有，但繳交期限不會太急迫，因此雖然要每天上課，卻還算是不太有負擔的課程。至於考試的話，期中考跟期末考都有，聽、說、讀、寫會分別開來，不過除了 3 分鐘上台演講會比較需要準備以外，其他其實都可以不用擔心，考試難度不會過於困難。

**BEGINNING KOREAN WRITING**：幾乎每次上完課都有作業，並且寫完後要再上傳到 YSEEC(像是師大的 Moodle)，作業不會太困難，期中、期末時只要繳交作業，不用考試，而且我覺得這堂課的老師人很可愛，會盡力想讓我們跟班級上的同學交朋友，是一個用心的老師，但我還是建議韓語有稍微基礎的人再去上，才不會覺得太困難。

#### 2. 生活方面

##### **住宿**

延世大學提供的宿舍有分兩種，一個是 SK House（分為單人房、雙人房），另一個是 International House（只有雙人房），原本我申請的是 SK House，但沒有申請上，學校就寄了 e-mail 問要不要換成 I-House，只給大概兩天的時間回覆，當下我馬上就回信了，除我以外，也有聽聞其他交換生遇到相同

狀況，因此如果要申請學校宿舍，一定要記得時常確認電子信箱。兩者宿舍相較之下，SK House 的費用更貴一些，不過它也有比較多的設施，例如健身房等等，但其實住在 I-House 的人也可以去使用健身房，所以如果不介意公共衛浴的話其實選擇 I-House 應該沒什麼問題。雖然 SK House 比較新，但 I-House 住起來也稱得上舒適，每層樓都有公共廚房、衛浴設備、廁所，每個房間裡也有小冰箱，至於洗衣房的話則位於地下室，若要使用洗(烘)衣機的話必須先在一樓買張卡(1000won)。學校宿舍離新村有段距離(大概要走 20 分鐘)，因此若懶得外出用餐的話，其實在宿舍就近用餐也很方便，在 SK Global Plaza 裡有 GS25 便利商店，也有一些韓食、便當、漢堡等……可以選擇，另外，宿舍再往下走一些左拐的醫學院宿舍(Building 603)裡面也有 e-mart 與餐廳。

#### **語言**

如果上 Study Abroad Course 課程的話，基本上除了韓語課以外都是英語授課，而同學也來自各個國家(許多來自歐美，特別是美國)，所以其實英語也非常的重要。而若要選擇系上的課程的話，有些就會是韓語授課。

#### **參與活動**

延世大學提供給交換學生的活動豐富多元，在 orientation 當天就會發一本簡介供學生參考，而我參加的有 First Step to Korea，是讓交換學生去首爾幾個知名景點觀光，在過程中也可以認識新朋友，雖然一天的行程就要 40000won，但我覺得蠻值得的。此外還有許多各式各樣的活動，但要注意的是參加活動的人很踴躍，因此能直接報名的活動盡早報名比較好，以免名額不足。

除了延世大學舉辦的活動，還有學校社團。我參加的社團有兩個，一個是 Yonsei English Society(YES)，另一個是 Prometheus (電影欣賞社)，延世大學裡的社團基本上都需要面試，不過其實也不用太擔心，面試其實只是問

個幾句話，很輕鬆容易，前者會費我繳了 35000won，後者 20000won，不過比較可惜的是當初不曉得這兩個社團的時間都一樣，所以沒辦法都去，因此在繳會費之前最好先確認是不是同天。不過有一點值得提的是，韓國人真的非常喜歡喝酒，幾乎每次聚餐的時候就會分兩回，第一攤是用餐，第二攤就是單純喝酒，對他們來說這就是他們社交的方式，所以無法喝酒的人可能要稍微注意一下。

### **旅行**

在韓國這段期間，除了首爾附近的景點以外，我去了釜山、江陵、全州等地方，比起生活機能方便的首爾，這些地方更有不同的特色文化，雖然交通不如首爾一樣方便，當時曾經為了一個景點，在轉車後等了一個小時的公車，又坐了一個小時，下車後又徒步走了 40 分鐘，但是能有四處看看韓國的這個機會真的很開心，如果來韓國交換建議把握時間多走走，一個學期真的過的比想像中的還要快。

## **3. 生活概算**

### **當地生活費用**

自 orientation 當天起，就可以去學生會館(학생회관)1F 的友利銀行(우리은행)開戶 (需攜帶護照、在學證明書和學生證)，辦完以後學生證就可以當作簽帳卡使用，幾乎每家商店、餐廳都可以刷，也能用來搭乘大眾運輸工具，非常方便。

**食：**在學校餐廳裡面，每餐大概介於 3000~10000won 左右，其實已經算是比較便宜，因為走到新村，價錢會再貴一些，不過如果想吃韓劇裡面常出現的烤肉、炸雞等，大概一餐要花 10000won 以上，因此食物的開銷會因個人喜好而影響。

**衣：**韓國逛街的地方真的很多，衣服如果像是 SPAO、8 seconds、WHO. A. U

等店家價錢會比較貴一些，大概幾萬 won 不等，不過梨大商圈那邊也有比較便宜的，可以參考。另外韓國網拍打折的時候也很便宜，如果有興趣可以上網看看。

住：I-House 雙人房（秋季）的價格為 1,456,000won。另外日常用品像是洗滌用具、鍋碗瓢盆可以去新村的大創 DAISO(다이소)選購，不會太遠也不會太貴，至於洗髮精、沐浴乳等可以去 OLIVE YOUNG(올리브영)購買，打折的時候會很划算，當然在學會網購以後也可以直接從網路上購買，I-House 收件位置就在一樓電梯旁，非常方便。

行：從宿舍出來，最近的公車站牌有梨花後門、梨花附中站，若有交通需求的話，推薦坐公車，搭一次大概 1300won 左右，因為地鐵站真的離宿舍很遙遠，另外，在韓國推薦使用 Kakao map(카카오맵)，有英、韓兩種語言，在韓國它會比 Google map 來的好用。

#### 四、照片（如有，請提供）



首爾－天空公園



釜山－甘村洞文化村





江陵—注文津海邊



五、影音電子檔（如有，請提供）

六、其他